

Jedność

Informator Związku Gmin Zagłębia Miedziowego

08/2014

Gazeta bezpłatna

Nr 08/2014(37)

27 sierpnia 2014 r.

Oddolny Śląsk
.....str. 2

Nowy Centralny PSZOK
.....str. 3

Zbiórka odpadów
wielkogabarytowych
.....str. 3

Gospodarka odpadami
w liczbach.....str. 4

Udany piknik na Osiedlu
Sienkiewiczastr. 6

Nowe Centrum Turystyczne
w gminie Pęcław
.....str. 8

Święto Miodu i Wina
.....str. 10

Dożynki w Wysokiej
.....str. 11

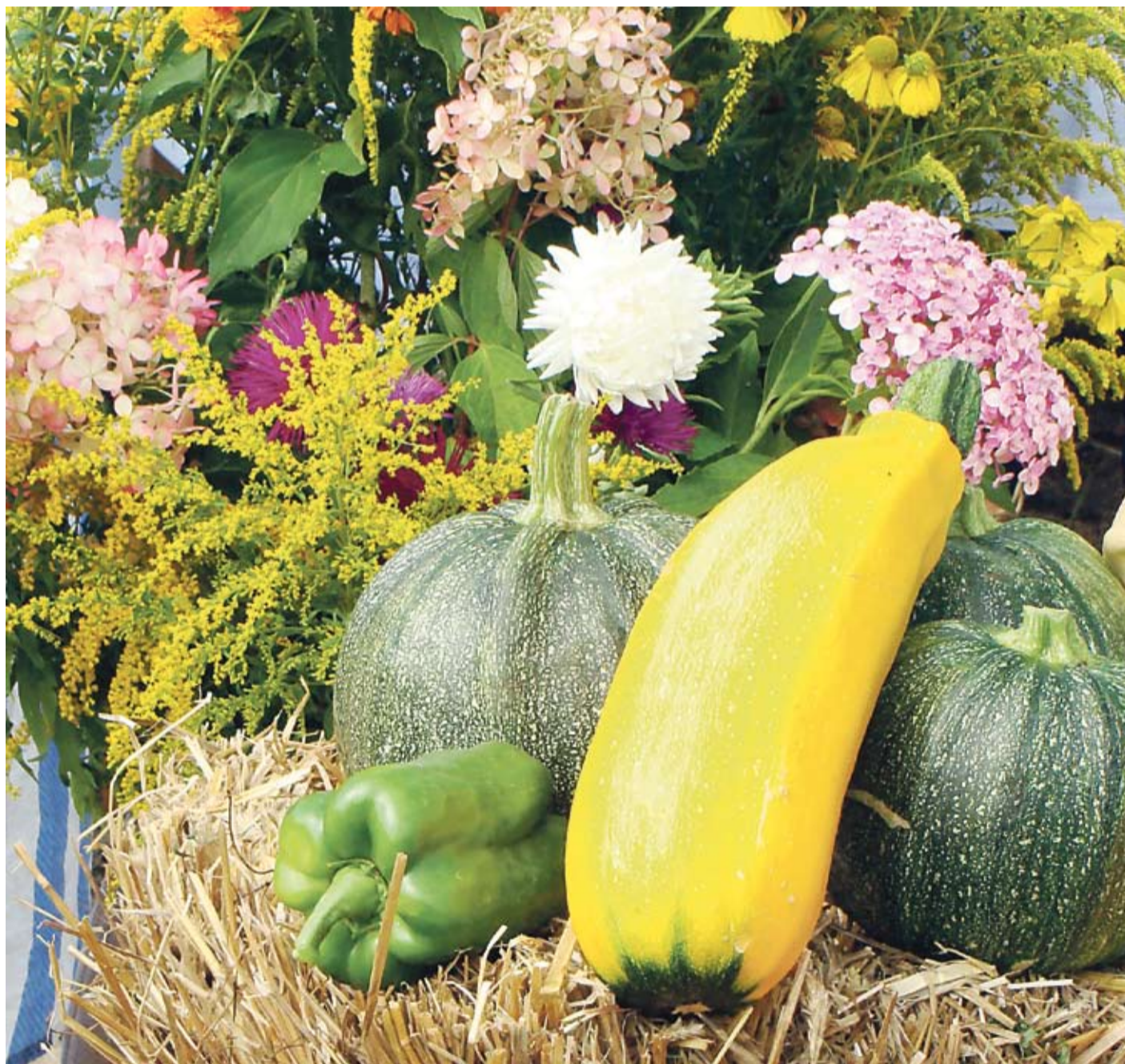
Lekcje w kurorcie
.....str. 13

Własne „M”
.....str. 15

Turniej Tenisa Ziemnego
w Radwanicach
.....str. 17

Łemkowska Watra
w Michałowie
.....str. 19

Rowerowy konkurs
.....str. 19



Fot. Archiwum Redakcji

Maryla Rodowicz uświetni tegoroczne Święto Plonów.

Dożynki w Polkowicach

Dożynki to polski sposób na podziękowanie rolnikom za chleb, za plony i owoce ich całorocznej pracy. Jest to niezwykle ważne wydarzenie wieńczące ogromny trud włożony przez rolników podczas ostatnich zniw. Święto, mające swój rodowód jeszcze w czasach średniowiecznych, jest podziękowaniem za tegoroczne zbiory i jednocześnie prośbą o pomyślność przyszłych.

– Powiatowe Dożynki tradycyjnie co roku odbywają się w pierwszą niedzielę września i co roku gospodarzem jest inna gmina powiatu. W tym roku spotykamy się 7 września w Polkowicach. Już dziś serdecznie zapraszam Państwa do wspólnego świętowania – informuje starosta polkowicki Marek Tramś. Niedzielne uroczystości rozpoczną się tradycyjnie mszą świętą w Kościele Matki Bożej Królowej Polski, po czym barwny korowód wyruszy do Polkowickiego Centrum Piknikowego, gdzie odbywać się będzie ceremonia dożynkowa. Jak co roku odbędzie się konkurs na „Najładniejszy wieniec dożynkowy”, w którym wezmą udział delegacje reprezentujące wszystkie gminy powiatu i ZGZM.

Dożynkom towarzyszyć będą liczne atrakcje, m.in. stoiska gminne, w którym prezentowane są uroki poszczególnych gmin, stoiska twórców ludowych czy kiermasze tradycyjnej polskiej żywności, a także występy zespołów ludowych. Organizatorzy przygotowują również liczne atrakcje dla dzieci. Gwiazdą wieczoru będzie Maryla Rodowicz.

Zróbmy coś razem.

Oddolny Śląsk

W Legnicy odbyła się konferencja prasowa, poświęcona inauguracji projektu „ODDOLNY ŚLĄSK”. Jest on realizowany przez Legnickie Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich w partnerstwie z Fundacją „Wrzosowa Kraina”, dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich i budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

Głównym celem projektu jest zwiększenie zaangażowania mieszkańców i organizacji pozarządowych 14 powiatów Dolnego Śląska w podejmowanie oddolnych inicjatyw obywatelskich. Ma się to stać możliwe dzięki systemowemu wsparciu grup nieformalnych, grup samopomocowych oraz młodych organizacji pozarządowych, ze szczególnym uwzględnieniem podmiotów znajdujących się w trudnych warunkach (np. ze względu na miejsce działania, przedmiot działalności, adresatów działań).

Do oferowanych przez organizatorów usług należą m.in.: mikrodotacje, doradztwo, informacja, szkolenia. Wszystkie one są bezpłatne. Kontakt: Isio@Isio.org.pl.

(red)



Legnickie Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych ma do zaoferowania wiele ciekawych i bezpłatnych usług – mówił podczas konferencji prasowej Mirosław Jankowski, przewodniczący Legnickiego Stowarzyszenia Inicjatyw Obywatelskich.

Wyborczy kalendarz

Znamy już najważniejsze terminy związane z tegorocznymi wyborami samorządowymi. Wybierzemy w nich radnych gmin i powiatów, wójtów, burmistrzów i prezydentów, a także władze sejmiku wojewódzkiego.

Kampania wyborcza formalnie ruszyła 27 sierpnia. Do 8 września partie polityczne, stowarzyszenia oraz wyborcy mogą składać zawiadomienia o utworzeniu komitetu wyborczego. Mają potem miesiąc – do 7 października – by zgłosić swoje listy kandydatów na radnych. Do 17 października do północy komitety mogą zgłaszać kandydatów na wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

27 października minie termin do którego osoby niepełnosprawne mogą zgłaszać chęć głosowania korespondencyjnego. 7 listopada minie termin na złożenie wniosku o głosowanie przez pełnomocnika (prawo niepełnosprawnych powyżej 75 roku życia).

W piątek 14 listopada rozpocznie się cisza wyborcza. Do urn pójdziemy 16 listopada. Lokale wyborcze będą otwarte od godz. 7.00 do 21.00.

(mb)

Wydawca: **PCU CERAMIKON**,
ul. Sucharskiego 28,
59-100 Polkowice
e-mail: info@ceramikon.com.pl
tel. 504 761 598,
Redaktor naczelny:
Małgorzata Somerfeld-Lasko

Redakcja:
Mirosława Bożyńska, Konrad Kaptur,
Grzegorz Tomicki
Redaktor techniczny: Piotr Lasko
Reklamy, ogłoszenia: tel. 504 761 598,
e-mail: info@ceramikon.com.pl
Nakład: 12.000 egz.; wydawnictwo bezpłatne.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności.

.....Spojrzenie z ukosa Było, nie minęło

Przed II wojną światową mało kto podejrzewał, że ówczesny konflikt doprowadzi do czegoś tak koszmarnego, podważającego nie tylko wartość naszej kultury, ale i samo człowieczeństwo jako takie. Następne pokolenia zostały wychowane w duchu, że coś podobnego nie może się już nigdy powtórzyć. Historia jednak uczy, że jest dokładnie odwrotnie. Ludzkie motywacje, pragnienia, obawy, ambicje itd. wraz z roz-

wojem cywilizacji zmieniają się w minimalnym stopniu. Widać to choćby w przypadku obecnego konfliktu ukraińskiego.

Psychologia podpowiada, że jedną z głównych przyczyn zachowań agresywnych jest strach, obawa przed zagrożeniem – prawdziwym czy wymagowanym. Natomiast jednym z podstawowych mechanizmów podsycających antagonizmy międzygrupowe jest myślenie

zbiorowe. Najistotniejsze wydaje mi się to, abyśmy bez względu na spory, w jakie wikłają nas często nieodpowiedzialni politycy, nie znienawidzili się jako narody. Inne narody to najczęściej po prostu tacy sami ludzie jak my, tylko żyjący w nieco innym kontekście egzystencjalnym. Jeśli to zrozumiemy, będzie nam łatwiej rozwiązywać konflikty między sobą w sposób pokojowy.

Grzegorz Tomicki

Wybrano najpiękniejsze na Dolnym Śląsku w tym roku.

Nagrody za aktywność

W urzędzie marszałkowskim po raz szósty rozstrzygnięto konkurs pn. Piękna Wieś Dolnośląska. Stało w nim 47 wsi z 33 gmin, które oceniano w czterech kategoriach.

Tytuł „Najpiękniejszej Wsi 2014” i 10 tys. zł nagrody otrzymał Spytków w gm. Zgorzelec. W kategorii „Najpiękniejsza Zagroda” wygrało Gospodarstwo Agroturystyczne „Marianówek”

Sylvii i Krzysztofa Ostrowskich z Dobrocina w gminie Dzierżoniów, natomiast za najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi uznano inicjatywę „Czy jest wśród nas nowy Robin Hood? Szukamy talentów łuczniczych na ziemi radkowskiej” Ścinawki Średniej w gminie Radków.

Wśród laureatów wyróżnionych w czterech kategoriach nie zabrakło również przedsta-

wicieli z zagłębia miedziowego: Bukowna (gm. Lubin), Borek (gm. Głogów), Chobienia (gm. Rudna), której przyznano nagrodę specjalną za najlepszy ład przestrzenny i kulturowy. Wyróżnienie otrzymało również Moskorzyn w gm. Polkowice (patrz str. 16).

(mb)

Wprowadzono zakaz wstępu do lasu

Zagrożenia po huraganie

Do odwołania będzie obowiązywać zakaz wstępu do lasu, jaki lubińskie nadleśnictwo wprowadziło w kompleksie między miejscowościami Polkowice – Sieroszowice – Parchów – Sobin. Powodem decyzji są szkody, spowodowane przez silne wiatry, które przetoczyły się przez lasy między 4 a 5 sierpnia br.

– Huragan w tym rejonie połamał kilkaset drzew, wiele z nich jest pochylonych i stanowią realne zagrożenie dla zdrowia i życia – poinformował zastępca nadleśniczego Paweł Jakubczyk.

Zamknięty teren służby leśne oznakowały tablicami „ZAKAZ WSTĘPU”. Trwa usuwanie szkód.

(mb)



Z największym smutkiem i głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Naszego członka Zarządu

Ś. P. Stefana Topolskiego.

W naszej pamięci pozostanie jako człowiek oddany służbie na rzecz osób niepełnosprawnych.

Chcemy wyrazić szczerze współczucie jego bliskim.

W imieniu Zarządu i Członków
Stowarzyszenia Charytatywnego „Życ Godnie” w Polkowicach

Prezes Zarządu
Edyta Pędzisz

ZGZM otrzymał kolejne dofinansowanie na odpadowy system.

Dwa miliony na oddział



– Nasze starania i poszukiwania pieniędzy poza budżetem Związku znów przyniosły efekty, i z tego możemy się tylko cieszyć. Dzięki temu mieszkańcy gminy Chocianów i okolicy będą mieć bliżej do miejsca, w którym można bezpłatnie pozbyć się tak uciążliwych śmieci, jak odpady z budowli, opony, czy nawet popioły. Planowana inwestycja, jest kolejnym etapem wdrażania nowoczesnego systemu gospodarki odpadami komunalnymi na terenie związkowych gmin. – przewodniczący ZGZM Emilian Stańczyszyn.

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie pozytywnie ocenił wniosek ZGZM w sprawie dofinansowania budowy Oddziału Centralnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. Obiekt stanie w Chocianowie i na ten cel

Związek otrzyma dotację w wysokości 2 mln 88 tys. 600 zł.

Budowa Oddziału Centralnego PSZOK w Chocianowie ma kosztować w sumie ponad 3 mln 400 tys. zł i zakończyć się 30 czerwca 2016 r.

(mb)



Oddział powstanie na obecnych nieużytkach przy ul. Spacerowej. Na zdjęciu – widok od ulicy Głogowskiej.

Na placu budowy Centralnego PSZOK-u.

Widać już drogi

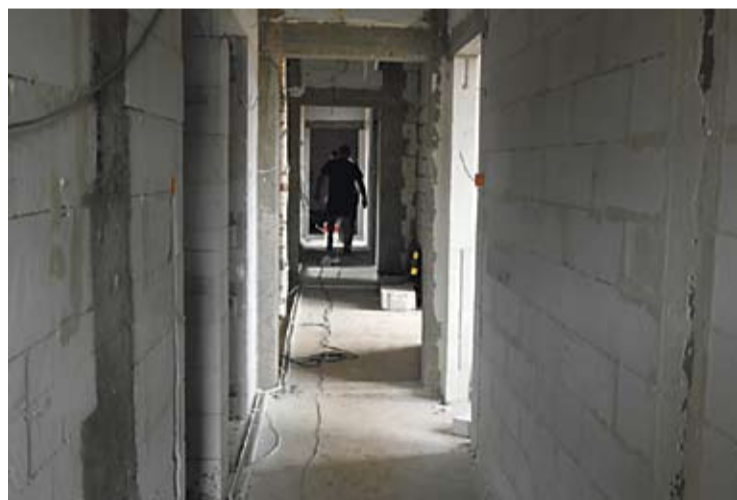
Oto kolejna odsłona inwestycji, którą Związek Gmin Zagłębia Miedziowego prowadzi w rejonie Trzebca.



Teren budowy z perspektywy. Na pierwszym planie – zbiornik na nieczystości płynne, w tle – budynek magazynu na odpady niebezpieczne oraz wiata magazynowa i garażowa.



Trwa wytyczanie i budowa dróg wewnętrznych.



Do przyszłego budynku socjalnego, w którym będzie się znajdować również ośrodek edukacyjny, już można wejść. Teraz monterzy zakładają instalację elektryczną.



To część przyszłej rampy rozładunkowej. W tle widać plac na odpady zielone gdzie trwa tzw. zagęszczanie terenu.

Rusza zbiórka odpadów wielkogabarytowych

Powakacyjna „wystawka” na terenie całego Związku potrwa osiem dni. Mieszkańcy naszych gmin mogą pozbyć rzeczy o dużych lub nietypowych rozmiarach, a także zużytego sprzętu RTV i AGD. Zaliczamy do takich odpadów m.in. meble, dywany, wykładziny, rowery wózki, opony samochodów osobowych (do 4 sztuk od gospodarstwa domowego) oraz pralki lodówki, telewizory, komputery, monitory, suszarki, golarki itp.

Odpady wielkogabarytowe należy wystawić wyłącznie we wskazanym w harmonogramie terminie w pobliżu Osiedlowego PSZOK-u.

Do odpadów wielkogabarytowych nie należą:

- części samochodowe,
- opony od ciągników rolniczych
- gruz i odpady budowlane jak płytki ceramiczne dachówki, papa, eternit
- odpady zielone
- odzież.

Przypominamy, że zarówno sprzęt elektryczny jak i odpady wielkogabarytowe przez cały rok bezpłatnie można oddać w Zastępczym Centralnym PSZOK przy ul. Dąbrowskiego 2 w Polkowicach. Punkt jest czynny od poniedziałku do soboty w godzinach 10.00 – 18.00.

Harmonogram wywozu odpadów wielkogabarytowych

Chocianów miasto
8 września 2014 r.

Chocianów gmina
– 9 września 2014 r.

Gaworzyce
– 2 września 2014 r.

Grębocice
– 4 września 2014 r.

Jerzmanowa
– 2 września 2014 r.

Pęcław
– 10 września 2014 r.

Przemków miasto
– 3 września 2014 r.

Przemków gmina
– 3 września 2014 r.

Radwanice
– 9 września 2014 r.

Polkowice gmina
– 10 września 2014 r.

Polkowice miasto
– 11 września 2014 r.

Adam rzucił okiem na czerwone błotniki, kierownicę i... zakochał się od pierwszego wejrzenia.

Jak gwiazdka z nieba

Adam cierpi na chorobę Downa, ma wodonercze, problemy z tarczycą, żyje dzięki korekcji wady serca. Wysiłku fizycznego za bardzo nie lubi – a przydałby się, bo nadwaga pogarsza jego zdrowie.

– Dlatego pomyślałam, że rower byłby dobrym rozwiązaniem – mówi mama 20-letniego chłopaka. Pani Barbara najpierw próbowała zachęcić syna do jazdy na zwykłym rowerze, jednak bez powodzenia. Gdy dowiedziała

się, że istnieją takie specjalnie dostosowane do potrzeb niepełnosprawnej osoby – zaczęła zbierać pieniądze, a jednocześnie starać się o dofinansowanie z PCPR. Bo z emerytury i po chorobie nowotworowej trudno by jej było zaoszczędzić dwa tysiące złotych. Dofinansowanie miała dostać w grudniu. Tymczasem w sierpniu przyszła inna wiadomość: rower dla Adama czeka w polkowickim oddziale PCK.

– Gdy tylko dowiedziałem się, że jest szansa, aby trzykołowy rower trafił z Wrocławia do nas, od razu chwyciłem za telefon – przyznał szef oddziału Arkadiusz Bloch.

– To było, jak gwiazdka z nieba – nie kryła wzruszenia pani Barbara. – Żeby tylko chciał ze dwa kółka zrobić wokół parku, to będę szczęśliwa.

– Będę jeździł! Dzięki! – zapewnił poruszony niespodziewanym prezentem Adam. I od razu zajął miejsce na siodełku.

– Takie wydarzenie udowadnia, że moje osobiste zaangażowanie w utworzenie rejonowego oddziału PCK w Polkowicach ma głęboki sens – podsumował przewodniczący ZGZM Emilian Stańczyszyn.

Mirosława Bożyńska



Fot. Archiwum ZGZM

– Jest mój i nazwę go „Adam” – oznajmił beneficjent. Na zdjęciu razem z szefem polkowickiego oddziału PCK Arkadiuszem Blochem.

Gospodarka odpadami w liczbach.

Zwazyliśmy śmieci

Odkąd ustawa śmieciowa weszła w życie, więcej wiemy o odpadach komunalnych, których pozbywamy się z domów, zakładów pracy i innych nieruchomości niezamieszkałych. Każda frakcja jest dokładnie ważona i opisana w sprawozdaniach, których także wymagają przepisy. Stąd wiemy, co i w jakich ilościach wyrzuciliśmy „na śmieci”. Naprawdę spora część odpadów została odzyskana i skierowana do ponownego przetworzenia – to bezpośrednia korzyść z segregacji, którą zadeklarowali mieszkańcy.

Od 1 lipca 2013 r. do 30 czerwca 2014 r. na terenie ZGZM zebrano łącznie 721,1 ton papieru i tektury, 32,6 ton tworzyw sztucznych, 1209,8 ton opakowań szklanych, 4,5 ton metalu i 467,8 ton odpadów wielkogabarytowych. Równocześnie do kublów i śmietników trafiło aż 15 687,8 ton odpadów zmieszanych.

Wśród odpadów, które trafiły do Zastępczego Centralnego PSZOK najczęściej było gruzu betonowego z rozbiórek i remontów, zmieszanych odpadów budowlanych, ceramicznych itp. – w sumie 293,1 ton.

Mniejsza ilość stanowiły odpady ulegające biodegradacji – 60,3 t.

Z nieruchomości niezamieszkałych wywieziono w ciągu roku 382,2 tony odpadów biodegradowalnych i 12448 ton różnego rodzaju odpadów budowlanych i remontowych, kamieni i gleby.

Wyrzuciliśmy 7,8 ton urządzeń zawierających freony, 2,4 tony farb, tuszy, klejów i żywy oraz 23,7 ton zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, a także 26,4 tony zużytych opon i 12,8 ton odzieży.

(mb)

Alfabetyczny spis odpadów – odc. 11

Hasła w naszym śmieciowym skorowidzu zawierają kolejno: nazwę przedmiotu, rodzaj odpadu, do którego jest zaliczany, oraz pojemnik lub miejsce, gdzie można się takiego odpadu pozbyć zgodnie z prawem, obowiązującym na terenie ZGZM. W niektórych objaśnieniach haseł jest mowa o symbolach, którymi mogą być oznaczone opakowania. Chodzi o następujące znaki:



oznacza, że opakowanie nadaje się do recyklingu,



opakowanie do ponownego wykorzystania,



opakowanie biodegradowalne, które w czasie kompostowania nie uwalnia żadnych szkodliwych substancji,



znak aluminium; oznacza, że produkt lub jego opakowanie wykonane jest z aluminium i nadaje się do recyklingu.

S

segregator > odpady zmieszane

serwetki papierowe zużyte > odpady zmieszane

siatka po owocach (z tworzywa sztucznego) > odpady plastikowe > pojemnik żółty

sierść > odpady zmieszane

skorupy jajek > odpady zmieszane > kompostownik

skóra po obróbce mięsnej > odpady zmieszane

skórki po owocach i warzywach > odpady zmieszane > kompostownik

skórki po owocach cytrusowych > odpady zmieszane

słoiki > odpady szklane > pojemnik biały lub zielony

słoiki po konserwach > odpady szklane > pojemnik biały lub zielony

słoiki po marmoladzie > odpady szklane > pojemnik biały lub zielony

słoiki po ogórkach > odpady szklane > pojemnik biały lub zielony

słoma, siano > odpady zmieszane > kompostownik

smary (opakowania) > odpady niebezpieczne > Centralny PSZOK

spinacz > odpady plastikowe > pojemnik żółty

spreje > odpady niebezpieczne > Centralny PSZOK

spłuczka toaletowa (ceramiczna) > odpady rozbiórkowe i budowlane > Centralny PSZOK

spłuczka toaletowa (plastikowa) > odpady rozbiórkowe i budowlane > Centralny PSZOK

strzykawki jednorazowe > odpady niebezpieczne > Centralny PSZOK

styropian dużego formatu > odpady wielkogabarytowe > Centralny PSZOK

styropian małego formatu (np. pojemnik na jajka) > odpady zmieszane

suplementy diety, typu rozpuszczalne witaminy > odpady niebezpieczne – apteki, Centralny PSZOK

szczoteczka do zębów > odpady zmieszane

szklana butelka po lekach > odpady zmieszane,

szklane opakowania po kosmetykach > odpady szklane > pojemnik biały lub zielony

szklanki > odpady zmieszane

szkło izolacyjne > odpady zmieszane (małe ilości) lub odpady budowlane i rozbiórkowe

szkło naczyniowe > odpady zmieszane

szkło ogniotrwale > odpady zmieszane

szkło okienne > odpady zmieszane (małe ilości) lub odpady budowlane i rozbiórkowe

Cdn.



DOŻYNYNKI POWIATOWE

POLKOWICE - 7 WRZEŚNIA
POLKOWICKIE CENTRUM PIKNIKOWE

Program:

12.30

Msza Święta - Kościół M. B. Królowej Polski

14.00

**Formowanie Korowodu
i przejście do Polkowickiego Centrum Piknikowego**

14.30

Obrzęd Dożynkowy

- Uroczyste rozpoczęcie Dożynek Powiatowych
- Prezentacja Starostów Dożynkowych
- Przekazanie chleba dożynkowego
- Prezentacja wieńców dożynkowych
- Prezentacja stoisk gminnych
- Prezentacja zespołów ludowych
- Rozstrzygnięcie konkursów

18.15

Kabaret KałaMaSz

20.00

Maryla Rodowicz

koncert

ORGANIZATORZY:



**POWIAT NASZ
POWIAT
POLKOWICKI**



Związek Gmin
Zagłębia Miedziowego



Pierwsza impreza rady Osiedla Sienkiewicza.

Tłumy na pikniku

Integracyjne spotkanie mieszkańców jednego z najstarszych osiedli w mieście było dowodem na to, że nigdy dość spotkań i rozmów z sąsiadami.

– W Polkowicach dużo się dzieje, ale takie imprezy są fajne i przydałoby się więcej – słyszeliśmy z ust niejednej osoby, która w piątkowe popołudnie 1 sierpnia gościła na boisku przy Szkole Podstawowej nr 1.

Organizatorzy zapewnili tak wielką ilość atrakcji, że nawet dziennikarze polkowickiej telewizji na głos się zastanawiali, czy aby piknik „nie zagraża” Dniom Polkowic.

– To przede wszystkim zasługa piętnastu społeczników z Rady Osiedla, którzy poświęcili swój czas na przygotowanie tej imprezy. I za to należą się im, jak również ich sponsorom wielkie podziękowania – stwierdził Emilian Stańczyszyn. Szef rady miejskiej przyszedł na spotkanie nie tylko z racji pełnionej funkcji: wiele lat mieszkał przy ulicy 11-go Lutego, więc z radością spoglądał na wspólną zabawę swoich sąsiadów.

– Byłem przekonany, że wystarczy dobry pomysł i lekka pomoc ze strony władz samo-

ządowych, aby poprzez tego rodzaju przedsięwzięcia ludzie poznali się lepiej, porozmawiali, polubili – dodał.

Kolejki chętnych ustawiły się na pikniku niemal przy każdym stoisku: do waty cukrowej, dmuchawców, malowania twarzy, rowerowych gokartów, przejażdżki kucykiem czy osłem. Był pokaz wielkich mydlanych baniek, grochówka, konkursy, tańce i śpiewy. Piękna pogoda dodatkowo zachęcała do długiego piknikowania.

Nie zabrakło też poważnych akcentów. O godz. 17.00 przy dźwiękach syren uczczono poległych w Powstaniu Warszawskim. W punkcie medycznym można było zmierzyć ciśnienie i poziom cukru, a działkowcy – wspierani przez miejskich radnych – zachęcali do złożenia podpisu pod protestem przeciwko planowanemu rządowym planom burzenia altanek.

To była na pewno udana impreza. Jak przyznała przewodnicząca rady osiedla Agnieszka Gruszczyńska, nikt nie spodziewał się, że na piknik przyjdzie ponad tysiąc osób.

Mirosława Bożyńska



Czas na pikniku umilały mieszkańcom „Fascynacje”, „Echo” i „Srebrne Nutki”.



Gospodarze imprezy, czyli Rada Osiedla Sienkiewicza, na scenie.



Zjeżdżalnia i cukrowa wata. Czegoż trzeba więcej?

Wpisane w kalendarz

Przez najbliższe tygodnie swoich mieszkańców do wspólnej zabawy zapraszają rady kolejnych polkowickich osiedli:

- Os. Dąbrowskiego - 30 sierpnia, boisko przy Gimnazjum nr 2;
- Os. Krupińskiego - 5 września boisko przy SP nr 2;
- Os. Centrum - 13 września na terenach osiedla;
- Os. Hubala - 20 września, boisko przy Gimnazjum nr 2.

21 września na Święto Wsi z udziałem 15 sołectw gminy zaprasza do Komornik Wiejski Ośrodek Kultury. Początek imprezy o godz. 15.00.

I Drużynowe Mistrzostwa Polkowic w Bowlingu.

Z Hubala rzucają najlepiej



Fot. Archiwum Aquaparku

Po wielkim finale, który rozegrano 3 sierpnia już wiadomo, że tytuł najlepszej ekipy w grze w bowling w Polkowicach należy do „Aniołów” z osiedla Hubala.

Z 32 drużyn, startujących w mistrzostwach, do finałowego etapu zakwalifikowały się cztery: „Mocni” z osiedla Gwarków, „Asy” z Sienkiewicza, „Team 5” z osiedla Krupińskiego i „Anioły” z Hubala.

– Poziom był bardzo wysoki, emocje wielkie i oczywiście jesteśmy bardzo dumni z wygranej – przyznał Piotr Nowak, lider zwycięskiej drużyny, ale też i współorganizator zawodów, które przez wakacyjne miesiące odbywały się w Aquaparku. – Osobiście najbardziej cieszę się z tego, że zachęciliśmy polkowiczanki do rywalizacji w dyscyplinie, która ma w naszym mieście wielu sympatyków. Mam nadzieję, że po pierwszych mistrzostwach będą następne, co rok. A do tego czasu jeszcze się wszyscy „podszkolimy”, poprawimy technikę. Kto wie, może staniemy do walki z innymi miastami?

Finałowym rozgrywkom przyglądali się władze miasta. Zawody odbywały się bowiem w ramach imprez, pomyślanych i przygotowanych przez niedawno powołane i finansowo wspierane przez gminę rady osiedlowe.

(mb)

„Anioły” z trofeum – Pucharem Burmistrza i Przewodniczącego Rady Miejskiej. Od lewej stoją: Marian Moździanowski, Jan Poczta, Piotr Nowak, Grzegorz Kokowski, Kamila Nowak. Puchar trzyma Roksana Torbińska. W skład zwycięskiej drużyny wchodził także nieobecni na zdjęciu Szymon Ćwirko, Jan Betlej i Grzegorz Reszczyński.

Związek też się pokazał

W pierwszym rodzinnym pikniku mieszkańców Osiedla Sienkiewicza w Polkowicach obecny był także Związek Gmin Zagłębia Miedziowego. W firmowym namiocie można było zaopatrzyć się w materiały na temat segregacji odpadów i w najnowszy numer miesięcznika „Jedność”, a także spróbować swoich sił w konkursie z wiedzy o śmieciowym systemie. Naszych najmłodszych gości zachęcaliśmy do rysunków – zwłaszcza ilustrujących to, jak dbamy o środowisko. Cieszymy się, że naszą ofertą zainteresowaliśmy polkowiczanie.



Fot. Archiwum ZGZM

„Śmieciowy” konkurs ruszył już na początku pikniku i od razu cieszył się dużym zainteresowaniem gości naszego stoiska. Pytania podzieliliśmy na trzy grupy: od łatwych po dość trudne...



Fot. Archiwum ZGZM

Okazało się, że najmłodszy uczestnicy równie chętnie sięgali po trudne pytania, jak po te łatwiejsze... Wiaderka z konkursowymi pytaniami pustoszały z każdą minutą.



Fot. Archiwum ZGZM

W kąciaku dla dzieci maluchy oddawały się własnej twórczości lub próbowały rozwiązać zadania z naszej kolorowanki.

Radzie osiedla Sienkiewicza dziękujemy za miłe przyjęcie, a mieszkańcom – za sympatię, z jaką podchodzili nawet do trudnych „śmieciowych” pytań. Mamy nadzieję, że namiot ZGZM we wrześniu pojawi się również na innych integracyjnych festynach w regionie.
Mirosława Bożyńska



Fot. Archiwum ZGZM

Na uczestników konkursu czekały drobne upominki. Słusznie przewidzieliśmy, że mieszkańcy sporo już wiedzą o segregacji śmieci... Nagród nie zabrakło również dla młodych rysowników.



Fot. Archiwum ZGZM

Firmowy namiot ZGZM także był atrakcją tego pikniku.



Fot. Archiwum ZGZM

Temat obowiązkowy prac: jak dbam o środowisko.



Gmina zyskała unijne wsparcie.

Zaplecze dla Centrum

120 tys. zł – tyle wyniesie dofinansowanie, jakie gmina Pęcław otrzyma w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Pieniądze będą przeznaczone na zakup wyposażenia powstającego w pęcławskiej świetlicy Centrum Turystyki.

– Celem inwestycji jest zapewnienie miejsca spotkań, plenerów przyrodniczych oraz organizacji wydarzeń artystycznych na obszarze Krainy Łęgów Odrzańskich – poinformowała sekretarz gminy Danuta Radwan.

Przy świetlicy powstanie m.in. małe arboretum, czyli miejsce w którym kolekcjonuje się i bada drzewa. W planach jest również instalacja kolektora słonecznego, co ma znacząco wpłynąć na oszczędność ciepła budynku. Głównymi elementami wyposażenia Centrum Turystyki będą: zaplecze kuchenne, meblowanie sal, nagłośnienie, oświetlenie, sprzęt multimedialny oraz namioty i meble do organizacji imprez w plenerze.

(mb)



Realizowany przez gminę projekt nosi nazwę „Utworzenie Centrum Turystyki w Świetlicy w miejscowości Pęcław”.

Fot. Archiwum Gminy Pęcław

Dożynki Gminne w gminie Pęcław odbędą się 31 sierpnia 2014 r. w Wietszycach.

W programie – obok obrzędów tradycyjnych podczas święta plonu – znalazły się takie atrakcje jak: występy artystyczne m.in. grupy wokalnej „BISS” i zespołu „Pęcławianki”. Gwiazdą wieczoru będzie zespół „Fantic”, znany z przeboju „Czarownica”. Na dzieci czekać będą klaun Leon, dmuchańce i stragany z zabawkami. Na koniec imprezy odbędzie się zabawa taneczna, którą poprowadzi zespół „Twister”.

(red)



reklama

WYCIECZKI, ROWERY I KOCE PIKNIKOWE DO WYGRANIA PRZEZ KLIENTÓW MERITUM BANKU

Na okres wakacyjny Meritum Bank przygotował dla swoich klientów specjalne atrakcje. Osoby, które w okresie od 17 czerwca do 31 sierpnia b.r. podpiszą umowę kredytową w jednej z placówek Banku mogą wziąć udział w losowaniu setek atrakcyjnych nagród. 10 szczęśliwców pojedzie na wycieczkę o wartości 5000 złotych. Na swoich właścicieli czeka też 198 rowerów i 500 koców piknikowych.

W Loterii wakacyjnej mogą wziąć udział wszyscy klienci Meritum Banku, którzy w okresie od 17 czerwca do 31 sierpnia b.r. podpiszą umowę kredytu gotówkowego lub konsolidacyjnego. Dodatkowym warunkiem jest posiadanie konta osobistego w Meritum oraz pisemne wyrażenie zgody na udział w loterii.

– Konkurencja na rynku kredytów gotówkowych jest bardzo duża. Aby zdobyć zainteresowanie klientów trzeba się naprawdę postarać - mówi **Agnieszka Rydzanicz**, doradca z placówki partnerskiej Meritum Banku w Polkowicach. - Meritum Bank stara się wyróżnić pozytywnie na 3 sposoby. Po pierwsze, proponuje kredyty w atrakcyjnej cenie. Po drugie, Bank działa bardzo szybko, oszczędzając czas klienta. Po trzecie, Meritum docenia klientów dając im szansę na super nagrody w zamian za lojalność i korzystanie z usług Banku - dodaje.

Uczestnik Loterii wakacyjnej musi być posiadaczem konta osobistego w Meritum

Banku. Klient może otworzyć konto przy okazji podpisywania umowy kredytowej, a warto to zrobić, ponieważ Proste Konto Osobiste jest jednym z najlepszych kont dostępnych na rynku i często gości na podium rankingów organizowanych przez niezależne media*. Klient nie płaci za otwarcie konta, ani za jego prowadzenie. Bezpлатna jest karta do konta oraz wypłaty ze wszystkich bankomatów w Polsce. Bank nie pobiera także żadnych opłat za przelewy internetowe krajowe (poza przelewami natychmiastowymi). Dodatkowym atutem konta osobistego Meritum Banku jest możliwość jego obsługi nie tylko przez Internet, ale również przez aplikację mobilną. Meritum Bank Mobilny to pierwsza w Polsce aplikacja na smartfony, którą można obsługiwać za pomocą komend głosowych.

Losowania nagród w Loterii wakacyjnej odbędą się 1 sierpnia oraz 3 i 17 września. Wyniki losowania dostępne będą na stronie internetowej www.meritumbank.pl oraz w placówkach Banku.

WEŹ KREDYT, WYGRAJ WAKACJE!

- 10 WYCIECZEK
- 198 ROWERÓW
- 500 KOCÓW PIKNIKOWYCH

meritumBank ICB
SAME KONKRETY

Zgodnie z Regulaminem „Loterii wakacyjnej” udziały w loterii są przyznawane Klientom Meritum Banku, którzy w okresie od 17.06.2014 roku do 31.08.2014 roku spełnili łącznie następujące warunki: w wybranej placówce Banku zawarli umowę kredytu gotówkowego lub kredytu konsolidacyjnego, byli posiadaczem rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego prowadzonego przez Bank oraz podpisali deklarację przystąpienia do loterii. Pełna informacja o loterii i produktach Banku, w tym o opłatach i prowizjach, oraz Regulamin „Loterii wakacyjnej” są dostępne na www.meritumbank.pl i w placówkach Banku. Niniejsza informacja nie stanowi oferty kredytu w rozumieniu Kodeksu cywilnego.

* 1 miejsce w rankingu internetowych kont osobistych - wiosna 2014, opracowanym przez TotalMoney.pl, publikacja z dnia 6 czerwca 2014
Pełna informacja o loterii i produktach Banku, w tym o opłatach i prowizjach oraz Regulamin „Loterii wakacyjnej” jest dostępna na www.meritumbank.pl i w placówkach Banku. Niniejsza informacja nie stanowi oferty kredytu w rozumieniu Kodeksu cywilnego. Meritum Bank uzależnia decyzję kredytową od oceny zdolności kredytowej klienta.

Placówka Partnerska Meritum Banku
Polkowice, ul. Chopina 16A/1
Tel. 76 847 97 66, 695 323 093
Godziny otwarcia: pn-pt: 9.00 - 17.00



Posiadamy ostatnie miejsca w anglojęzycznej grupie pięcioletków – roczne przygotowanie przedszkolne, autorski program, grupa 12-osobowa, zajęcia dodatkowe.

Najmądrzejsza rzecz, jaką możesz zrobić dla swojego dziecka



Zapewnij swojemu dziecku niezbędną znajomość języka angielskiego w wyjątkowym, bezpiecznym i pełnym zabawy otoczeniu

Językiem angielskim posługuje się niemal 1,5 miliarda ludzi na całym świecie, dlatego też jego znajomość jest kluczowa dla edukacji Twojego dziecka. Nareszcie pojawił się kurs języka angielskiego, który Twoja pociecha po prostu pokocha. Przecież wszyscy wiedzą, że szczęśliwe dzieci uczą się o wiele szybciej!

Pingu's English to idealne połączenie jednej z najpopularniejszych na świecie postaci z bajek i doświadczenia czołowego światowego dostawcy usług

w zakresie nauki języków. To jedyny kurs na rynku, który oferuje szeroką gamę materiałów multimedialnych i pomocniczych, zbudowanych wokół przygód uwielbianego przez dzieci pingwinka Pingu.

W przeciwieństwie do wielu innych kursów języka angielskiego, Pingu's English od początku angażuje dziecko za pomocą stymulujących tematów i sytuacji. Dzieci uczą się piosenek, wierszyków, występują w miniscenkach, wypełniają po-

leczenia wydawane po angielsku. Poznają nowe słówka, zwroty i struktury dostosowane do ich wieku i poziomu językowego. Co najważniejsze, dziecko jest stale zaangażowane, dzięki czemu dużo łatwiej jest mu osiągnąć sukces.

Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowanych lektorów posługujących się zarówno językiem angielskim jak i polskim.

KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO PINGU'S ENGLISH PROWADZONE SĄ W SZKOLE JĘZYKA ANGIELSKIEGO MAGIC SCHOOL W POLKOWICACH PRZY UL. KOLEJOWEJ 10A, W LUBINIE PRZY UL. GWARKÓW 88 ORAZ W ANGLJĘZYCZNYM PRZEDSZKOLU W POLKOWICACH PRZY UL. KOLEJOWEJ 22.

Zapraszamy na bezpłatną pokazową lekcję. Dodatkowe informacje pod nr tel. 693 33 31 33 oraz na WWW.MAGICSCHOOL.PL



Bezkonkurencyjna pożyczka – tylko w Alior Banku!

reklama



O tym, dlaczego warto wybrać pożyczkę gotówkową w Alior Banku, rozmawiamy z doradcą klienta – Izabelą Michałek z placówki partnerskiej Alior Banku w Polkowicach.

Dlaczego warto wziąć pożyczkę właśnie w Alior Banku?

Myszę, że najlepszą rekomendacją pożyczki w Alior Banku jest zwycięstwo w kategorii

„Najlepszy kredyt gotówkowy” w plebiscycie „Złoty Bankier 2013”, zorganizowanym przez portal finansowy Bankier.pl. Klienci docenili zalety oferowanej przez Bank pożyczki gotówkowej z gwarancją najniższej raty. Alior Bank gwarantuje, że rata pożyczki będzie niższa niż w innych bankach, przy takich samych: kwocie i okresie pożyczki. Jeśli klient znajdzie tańszą pożyczkę, Alior Bank obniży mu wysokość raty.

Jakie są inne zalety pożyczki gotówkowej Alior Banku?

Jest ich wiele. Bank udziela pożyczki do kwoty aż 150 000 zł bez zabezpieczeń i poręczycieli, a maksymalny okres kredytowania wynosi aż 10 lat. Warto podkreślić, że Klient ma też możliwość zamiany wszystkich płatności w różnych bankach – m.in. za pożyczki gotówkowe, ratalne, samochodowe i karty kredytowe – w jedną niską ratę. Środki mogą



być dostępne nawet w jeden dzień. O pożyczkę mogą starać się dwie niespokrewnione osoby. Ponadto nie jest wymagane posiadanie konta w Alior Banku.

W jaki sposób można spłacać raty pożyczki?

Spłat dokonywać można na wiele sposobów. Można na przykład wykonać prze-

lew ze swojego konta bądź spłacać pożyczkę gotówką w kasie w dowolnym oddziale Banku, a jeśli klient posiada konto osobiste w Alior Banku, może również ustawić automatyczną spłatę z konta bądź też zlecić spłatę poprzez bankowość telefoniczną lub przez Internet.

Gdzie osoby zainte-

resowane pożyczką w Alior Banku mogą uzyskać szczegółowe informacje?

Zapraszamy do placówki partnerskiej Alior Banku w Polkowicach: ul. Chopina 16A/2, tel. 76 847 45 16, 788 730 127

Przykład reprezentatywny: kwota pożyczki: 21 900 zł, liczba rat: 55, oprocentowanie nominalne: 16%, opłata przygotowawcza: 11%, kwota odsetek: 9 140, 74 zł, RRSO: 24,22%, rata: 564, 38 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty pożyczki oraz daty płatności pierwszej raty. Warunki oferty - wg stanu na 07.11.2013 r

Wiadomości Przemkowskie



Nabór rusza

Przemkowski Uniwersytet Trzeciego Wieku rozpoczął nabór słuchaczy na rok akademicki 2014/2015.

Studentem PUTW może zostać każda osoba, która jest na emeryturze lub rencie – bez względu na wiek i poziom wykształcenia – oraz osoba w wieku 45+, która pragnie poszerzyć swoją edukację, podpisze deklarację uczestnictwa w zajęciach, dokona wpłaty wpisowego i będzie opłacać składki członkowskie.

– Drogi słuchaczu, na naukę nigdy nie jest za późno! – zachęcają organizatorzy z PUTW. – Nasz uniwersytet zaprasza na wykłady, warsztaty, interesujące zajęcia zgodne z waszymi zainteresowaniami.

Rekrutacja na przyszły rok akademicki potrwa do 26 września 2014 r. Deklarację członkowską można pobrać w biurze PUTW przy Placu Targowym 1A w każdy wtorek od godz. 11.00 do godz. 12.00.

(red)

Rozpoczną z dzwonkiem

Od nowego roku szkolnego, ponad 890 uczniów rozpocznie naukę w edukacyjnych placówkach Przemkowa.

Najliczniejszą szkołą jest „Jedynka”: będzie liczyć 258 uczniów, a 71 z nich zasiądzie w szkolnych ławkach po raz pierwszy. W SP nr 2 pierwszoklasistów będzie 34 – na 192 uczniów, jeden taki oddział – liczący zaledwie 14 osób – ruszy od września w Wysokiej.

W największej placówce w gminie, czyli w Zespole Szkół w Przemkowie edukować się będzie – łącznie ponad 230 osób oraz 109 gimnazjalistów.

(mb)

Gospodarze, pszczelarze i turyści już się szykują na święto miodu i wina.

Przemków zaprasza

Piętnaste Dolnośląskie Święto Miodu i Wina odbędzie się 27 i 28 września. Dla tysięcy miłośników miodów i dobrej zabawy organizatorzy przygotowali, jak co roku, mnóstwo atrakcji, które umiłą czas spędzony w Przemkowie.

Jedną z tych atrakcji będzie oczywiście Ogólnopolski Bieg po Miód, z udziałem osób niepełnosprawnych, które uczestniczą w Spotkaniu Integracyjnym Osób Niepełnosprawnych. Goście Święta będą mogli również obejrzeć występy lokalnych zespołów i koncert gwiazdy estrady, obserwować konkursy na najlepsze miody odmianowe oferowane podczas święta przez wystawców z różnych zakątków Polski.

W tym roku dodatkowo uczestników święta organizatorzy zapraszają na I Raj Rowerowy po Wrzosowej Krainie o puchar proboszcza parafii pw. WNMP w Przemkowie. Na scenie zaprezentują się znane i lubiane przemkowskie zespoły: „Cykady”, „Mozaika”, Przemkowska Orkiestra Dęta, „Łastiwoczka”, „Marzenie” i „Przemkowianki” oraz debiutująca „Seksja”. Gwiazdą imprezy będzie zespół „De Mono”.

Święto Miodu i Wina to impreza o ogromnym zaangażowaniu organizacyjnym, ale przede wszystkim finansowym. Gmina Przemków poszukuje różnych źródeł współfinansowania imprezy i od lat skutecznie



Fot. Archiwum ZGZM

Przemkowska impreza to doskonała okazja do spróbowania i kupienia nie tylko miodów, ale również innych produktów lokalnych wytwórców: nalewek, ciast, chleba i serów oraz obrazów i pięknie haftowanych serwet.

pozyskuje środki od sponsorów czy w ramach programów unijnych. Do instytucji, które już wsparły tegoroczną edycję Święta, należą: Związek Gmin Zagłębia Miedziowego – kwotą 30 tys. zł, Powiat Polkowicki – kwotą 10 tys. zł oraz Fundacja Polska Miedź – kwotą 5 tys. zł.

Przemkowski Ośrodek Kultury otrzymał 57 tys. 400 zł na realizację projektu pn. „Wsparcie techniczne XV Dolnośląskiego Święta Miodu i Wina w Przemkowie”, który jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach działania 4.1/413 „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju”

Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 r.

Patronat nad imprezą objęli Minister Gospodarki, Marszałek Województwa Dolnośląskiego, Wojewoda Dolnośląski oraz Starosta Polkowicki.

(red)



Związek Gmin
Zagłębia Miedziowego



fundacja
POLSKA MIEDŹ



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013



Gminne święto plonów odbyło się w Wysokiej.

Szklarki królem dożynek



W barwnym korowodzie uczestnicy przemaszerowali z kościoła pod scenę. Na zdjęciu najpiękniejszy wieniec dożynek ze Szklarek.

Gmina Przemków jako pierwsza w naszym regionie podsumowała tegoroczne żniwa. Cztery sołectwa zasługują na specjalne wyróżnienie – to te, które przygotowały się i zaprezentowały podczas święta plonów w Wysokiej.

Dożynki rozpoczęły się zgodnie z tradycją mszą świętą w tutejszym kościele, którą koncelebrowali dwaj duchowni: ks. kanonik Marek Gidoń oraz proboszcz parafii WNMP w Przemkowie Krzysztof Mrukowicz. Obaj księża wzięli również udział w uroczystościach, które przeniosły się na teren przy szkole podstawowej.

Gdy już mieszkańcy i zaproszeni goście przybyli na miejsce, nastąpiło uroczyste przekazanie chleba z tegorocznej mąki. W tej ceremonii zazwyczaj biorą udział starostowie dożynek

– tak było i tym razem. Honorową rolę starosty powierzono Andrzejowi Poliwo z Łąkocin, który gospodarstwo prowadzi na 40 ha i specjalizuje się w hodowli bydła mlecznego. Na starościny wybrano gospodynię z Wysokiej, Bożenę Wątrobę.

Przekazany szefowi gminy chleb i jeszcze wiele kolejnych bochenków podzielono by częstować nimi wszystkich obecnych na dożynkach.

Święto plonów nie byłoby pełne, gdyby nie odbyła się podczas niego prezentacja dożynkowych wienców i gdyby nie oceniono wiejskich stoisk. Do obu konkursów przygotowały się cztery sołectwa: Jakubowo Lubińskie, Piotrowice, Wysoka i Szklarki. I to właśnie Szklarki zdobyły najwyższe noty w obu konkursach. W Szklarkach również – pod okiem Andrzeja

Strzelczyka – upieczono chleb, który wygrał konkurs na chleb dożynkowy, wygrywając rywalizację z pieczywem Marioli Smolec z Wilkocina, Jolanty Śmiglewskiej z Piotrowic i Andrzeja Gabineta z Jakubowa Lubińskiego.

Podczas imprezy rozegrano również turniej siatkówki o puchar sołtysów, sołectwa zaś walczyły o puchar, ufundowany przez burmistrza Przemkowa. Szkoda tylko że przygotowany pieczołowicie festyn momentami psuła kapryśna pogoda, deszczem wymuszająca krótkie przerwy w programie. Najmniej uległa tym kaprysom Przemkowska Orkiestra Dęta, która nie zważając na ulewę i ku uciesze schowanej publiczności, grała swoje.

Mirosława Bożyńska



Burmistrz Stanisław Pępkowski dzieli symboliczny bochen w asyście starostów dożynek, Bożeny Wątroby i Andrzeja Poliwiki.



Gospodynie dokładały starań, żeby stoisko z przetworami i zbiorami wypadło w oczach konkursowej komisji jak najlepiej.



Dożynki umiłał m.in. występ zespołu „Marzenie”.



Koncertu Przemkowskiej Orkiestry Dętej nie przerwał nawet ulewny deszcz.



Wśród gości nie zabrakło przewodniczących rad gminy i powiatu – na zdjęciu Jacek Janikowski i Tadeusz Kowalski.



Publiczność z ciekawością przyglądała się wieńcowym obrzędom i koncertom.



DOŻYNYKI JERZMANOWA



31 sierpnia 2014r.

Program Dożynek

- 13.30 Zbiórka przy pomniku w Jerzmanowej
- 14.00 Msza święta dziękczynna
- 15.00 Obrzęd dożynkowy
- Uroczyste rozpoczęcie dożynek
 - Prezentacja starostów
 - Przekazanie chleba Inscenizacja dożynkowa
 - Wręczenie odznaczeń dla rolników
 - Prezentacja wieńców
- 16.30 Występ Grupy dziecięcej „Jazzmanowa”
- 17.30 Konkurs dożynkowy
- 17.45 Wręczenie nagród za wieniec dożynkowy
- 18.00 Konkurs dożynkowy
- 18.30 Zabawa przy zespole „Weekend”
- 20.00 Gwiazda wieczoru Rudi Schuberth
- 21:00 Zabawa przy zespole „Weekend”





Wakacje się skończą, a uczniów nie będzie...

Lekcje w kurorcie

fundacja
POLSKA MIEDŹ

Wraz z rozpoczęciem roku szkolnego ławki w starszych klasach jerzmanowskiej podstawówki pozostaną puste. Przez cały wrzesień uczniowie klas IV-VI korzystać będą z górskiego klimatu i pogłębiać wiedzę w zielonej szkole w Świeradowie Zdroju.

Wyjazd uczniów dofinansowała – kwotą 150 tys. zł – Fundacja Polska Miedź. Taka dotacja pozwoliła zaplanować pobyt 90 osób na dwóch turnu-

sach: od 2 do 16 oraz od 16 do 30 września.

Uczniowie, oprócz zajęć przewidzianych w programie nauczania, będą korzystać z nieograniczonego dostępu do basenu krytego w Aquaparku, przylegającego do hotelu, z zajęć sportowych na sali gimnastycznej i fitness. Realizowany będzie także program krajoznawczy: wycieczki piesze, wyjazdowe, spacerki do miejsc godnych odwiedzenia.

Partnerem gminy przy realizacji tego zadania jest należąca do KGHM spółka Interferie, która kompleksowo zabezpieczy wyjazd i pobyt dzieci w hotelu w Świeradowie Zdroju.

– „Koncepcja projektu i jego nazwa: „Na zdrowie – w góry” jest ściśle związana z działaniami gminy Jerzmanowa w zakresie zaradzenia skutkiem uprzemysłowienia regionu, w którym żyjemy – powiedział wójt Lesław Golba. – Nasze dzie-

ci, wśród których nie brakuje dzieci z rodzin o trudnej sytuacji materialnej, które być może nie skorzystały tego lata z żadnej formy wyjazdowej, mają możliwość spędzenia dwóch tygodni w bardzo dobrych warunkach lokalowych, z dostępem do basenów, zabiegów solankowych i przede wszystkim – w sprzyjającym górskim klimacie.

(mb)

Krótki bilans polsko-niemieckiej przyjaźni.

Jerzmanowa – Rietz-Neuendorf

Gmina Jerzmanowa jako jedyna w powiecie głogowskim – poza miastem Głogów – posiada zagranicznego partnera samorządowego. Na podpisaniu deklaracji się nie skończyło: obie strony od lat z zaangażowaniem rozwijają obszary wspólnej działalności.

Najwcześniej dialog podjęły straż pożarna, które też do dziś najefektywniej podejmują współpracę. Polega ona głównie na udziale w zawodach pożarniczo – sportowych, organizacji obozów dla młodzieży,

uczestnictwie w jubileuszach i okolicznościowych imprezach.

Kontakty nawiązały również placówki oświatowe w obu gminach. Przypomnijmy, że inicjatorem tej współpracy był w 2003 r. ówczesny dyrektor Szkoły Podstawowej w Jerzmanowej, obecny wójt gminy, Lesław Golba. Zarówno dla szkoły polskiej, jak i tej z niemieckiego Görzig, było to nowe doświadczenie edukacyjne i społeczne. Uczniowie wyjeżdżali na kilkudniowe pobyty do rodzin, na-

wiązywali przyjaźnie, obcowali z „żywym” obcym językiem.

Niemniej ważną – i dobrze przyjętą – formą partnerstwa są również działania, podjęte przez inne grupy społeczne, w tym seniorów. Efektem tej współpracy jest udział delegacji obu gmin w lokalnych spotkaniach, uroczystościach jubileuszowych, imprezach kulturalnych.

(red)

Wyprawki

Rodzice uczniów szkół podstawowych, rozpoczynających w roku szkolnym 2014/2015 naukę w klasach II-III i VI, mogą ubiegać się o pomoc w formie dofinansowania do zakupu podręczników. Aby skorzystać z tej pomocy w ramach programu pn. „Wyprawka szkolna” do 4 września 2014 r. w szkole, w której uczeń rozpocznie naukę, należy złożyć stosowny wniosek.

Szczegółowych informacji o formie i zakresie pomocy a także warunkach ubiegania się o nią udzielają:

- Szkoła Podstawowa w Jerzmanowej – tel. 76 83 12 124,
- Szkoła Podstawowa w Jaczowie – tel. 76 83 12 250.

Informacje o programie znajdują się także na stronie internetowej www.jerzmanowa.com.pl.

(red)



Fot. Archiwum Gminy Jerzmanowa

Na zajęciach cyrkowych.



Fot. Archiwum Gminy Jerzmanowa

Uczniowie z jerzmanowskiej SP podczas pobytu w „Schule des Friedens Grundschule” w Görzig.



Fot. Archiwum Gminy Jerzmanowa

Burmistrz Gminy Rietz-Neuendorf, Olaf Klempert i wójt gminy Jerzmanowa, Lesław Golba niewątpliwie są motorem współpracy obu samorządów. Z zaangażowaniem dbają o rozwijanie kontaktów, rozmawiają o swoich doświadczeniach, przedstawiają siebie nie tylko jako partnerzy, ale i przyjaciele.



Cykl zajęć wakacyjnych organizowanych przez Polkowickie Centrum Animacji cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem. I nic dziwnego, bo oferta była bardzo atrakcyjna.

To były wakacje z innej bajki



Podczas warsztatów malarskich dzieci wkładały w wykonywane zadania całe serce.

Dzieci, które pozostały na wakacjach w Polkowicach, miały okazję poznać bohaterów znanych, choć trochę już zapomnianych bajek. Przygotowano dla nich wizyty w magicznym świecie Alladyna, zwiedzanie wraz z Małą Syrenką podwodnego królestwa. Ponadto mieli okazję wraz z Pinokiem zawędrować do cyrku, pomóc Kopciuszkowi i Królowie Śnieżce, a także przeżyć wiele niezwykłych przygód z Kotem w butach. Najmłodszy

polkowiczanie mogli uczestniczyć w warsztatach artystycznych, a także grach i zabawach integracyjnych, konkursach, podchodach. Poza tym były ogniska oraz wycieczki. Zajęcia odbywały się od poniedziałku do piątku, do 22 sierpnia. Mogły w nich uczestniczyć dzieci od 6 roku życia.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty cyrkowe, które odbywały się w Rynku.

Żonglerka, kręcenie talerzami na patyku, wspinaczka po płóciennym linie, zabawy ruchowe i mnóstwo śmiechu – tego wszystkiego można było doświadczyć podczas Akcji Lato. Warsztaty cyrkowe prowadzili członkowie szczecińskiej grupy Edu Art.

Konrad Kaptur



Nauka robienia mydła przypadła dzieciom do gustu.



Podczas warsztatów cyrkowych dopisywały humory.

W Jaczkowie odbyły się Mistrzostwa Dolnego Śląska Samorządowców w Kolarstwie Górskim. Zakończyły się one sukcesem reprezentantów Urzędu Gminy Polkowice, którzy wywalczyli trzy medale.

Najlepsi na Dolnym Śląsku

Polkowicki magistrat reprezentowali: Urszula Gryglewicz, Bożena Wiśniewska oraz Adam Kończak. Urszula Gryglewicz okazała się bezkonkurencyjna w kategorii wiekowej powyżej 30 lat, Adam Kończak triumfował w gronie zawodników, którzy ukończyli 40 lat, a Bożena Wiśniewska w kategorii wiekowej powyżej 40 lat zajęła drugą lokatę. Całej trójce serdecznie gratulujemy oraz życzymy dalszych sukcesów.

Kor



Medaliści w komplecie - Urszula Gryglewicz (pierwsza z lewej), Bożena Wiśniewska oraz Adam Kończak.



Dobiegają końca prace przy budowie nowego bloku, a już wkrótce PTBS rozpocznie kolejną inwestycję. Tym razem w trzech budynkach powstaną 52 mieszkania.

Własne „M” w zasięgu ręki

Budowa pierwszego bloku rozpoczęła się w ubiegłym roku. Inwestycja przebiega zgodnie z planem i już jesienią mieszkania zostaną oddane do użytku. Realizacja tych ambitnych zamierzeń jest możliwa dzięki dofinansowaniu projektu przez gminę Polkowice, dla której współpraca z PTBS to jeden z filarów polityki mieszkaniowej. Budownictwo w systemie TBS ma wiele korzyści.

– Według mnie nie ma lepszego rozwiązania dla osób, które nie mają dostatecznie dużo pieniędzy na zakup mieszkania własnościowego, a chciałyby się usamodzielnic – podkreśla burmistrz Polkowic Wiesław Wabik.

Jest ono realizowane na zasadzie partycypacji. Oznacza to, że 30 procent kosztów budowy pokrywają najemcy. W zamian za to otrzymują klucze do wymarzonego mieszkania. Co więcej, ten trzydziestoprocentowy wkład można odzyskać, jeśli najemca zdecyduje się na przeprowadzkę.

– Najemcą może być każdy, kto nie posiada tytułu prawnego do innego lokalu mieszkalnego na terenie gminy Polkowice. Nasza oferta skierowana jest szczególnie do osób z gminnej listy mieszkaniowej. Najemca ma prawo zwrotu zwaloryzowanej kwoty partycypacji, gdy wygaśnie umowa najmu – mówi prezes PTBS Robert Adamczyk.

Wkrótce spółka rozpocznie budowę trzech kolejnych bloków. W każdym z nich znajdą się wielostanowiskowe garaże podziemne. Przetarg na wyłonienie wykonawcy został już ogłoszony. W sumie powstaną 52 mieszkania. Jeśli wśród potencjalnych najemców będą osoby niepełnosprawne, lokale zostaną dostosowane do ich potrzeb. Wnioski na najem mieszkań są już przyjmowane. Wszelkie informacje dostępne na stronie www.ptbs.com.pl.

Konrad Kaptur

Już w październiku można rozpocząć w DWSPiT dwusemestralne studia podyplomowe. Zapisy do końca września.

Podyplomówka w DWSPiT

Do wyboru są następujące kierunki: Bezpieczeństwo i zarządzanie kryzysowe; Nowoczesne zarządzanie kadrami w przedsiębiorstwie i administracji; Menedżer jednostek samorządu terytorialnego. Zajęcia w ramach studiów podyplomowych będą realizowane w DWSPiT w Polkowicach. Poprowadzą je doświadczeni wykładowcy akademicy jak i praktycy. Naukę na tych poziomach mogą podjąć zarówno absolwenci studiów licencjackich i inżynierskich, jak i magistrów. Koszt studiów 1800-1900 zł za dwa semestry. Informacje na temat oferty studiów podyplomowych można uzyskać w sekretariacie uczelni pod nr. tel. 76 746 53 53. Termin rekrutacji: do 30 września 2014. Początek studiów – październik 2014. Więcej na www.dwspit.pl w zakładce „Studia podyplomowe”.

Kor

Gmina Polkowice jako jedna z 11 w Polsce otrzymała ministerialną dotację w konkursie programu „Świetlica – dzieci – praca” na rzecz wsparcia dzieci i rodziny. To 40 tys. zł, które zostaną przeznaczone na realizację wyjątkowego projektu skierowanego do rodziców i ich dzieci

Ten projekt jest wyjątkowy



Fot. Konrad Kaptur

W ramach projektu zaplanowano między innymi wyjścia do kregielni.

Gmina Polkowice wystartowała w otwartym konkursie ofert w ramach Programu „Świetlica – Dzieci – Praca”, ogłoszonego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Polkowice uzyskały dotację w wysokości 40 tys. zł na realizację zadania pt. „Rozwiń skrzydła dziecka – Coaching rodzicielski”.

Na czym polega coaching rodzicielski? To działania, które mają poprawić relacje na linii dziecko – rodzice i zintegrować rodzinę. Poprzez zabawę, treningi personalne, wspólne wyjazdy, aktywne spędzanie czasu „układa” się na nowo lub poprawia relacje w rodzinie.

Uczestnikami projektu są wychowankowie Świetlicy Środowiskowej Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach oraz ich rodziny. Do projektu włączono 15 osób dorosłych i 40 dzieci, a jego realizację rozpoczęto w lipcu.

Na początek dzieci pojechały z rodzicami na kilkudniowy wyjazd i zwiedzały Kotlinę Kłodzką. Podczas integracyjnego wyjazdu odbywały się zajęcia sportowe, pogadanki i warsztaty. Wszystko po to, by scalić więzi z opiekunami nastolatków i dzieci.

– To był bardzo udany wyjazd. Widać, że obie strony pragną, aby ich rodziny były wolne od konfliktów, za to pełne miłości i zrozumienia. To często wymaga pracy, ale ideą projektu jest, by właśnie to osiągnąć – mówi Beata Puławska, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach.

Rodziny objęte projektem mają najróżniejsze problemy. Są to np. trudne relacje rodzica ze zbuntowanym nastolatkiem bądź pogodzenia dziecka z partnerem jednego z rodziców.

– Chodzi o to, aby dzieci, nawet w niepełnych rodzinach,

miały poczucie bezpieczeństwa i zrozumienia – dodaje Beata Puławska.

Projekt potrwa do grudnia. Do tego czasu przed dziećmi i rodzicami wiele atrakcji. Wezmą oni udział w atrakcyjnych zajęciach oraz imprezach. Organizowane będą zabawy i turnieje sportowe, zajęcia plastyczne, warsztaty taneczne, kurs pierwszej pomocy, zajęcia i konsultacje psychologiczne, spotkania z zaproszonymi gośćmi, rodzinne wyjścia na kregle, basen i bilard. Dodatkowo w otrzymane wsparcie zakupione zostaną materiały biurowe oraz pomoce dydaktyczne niezbędne do prowadzenia zajęć.

Całkowita wartość zadania to 50 tys. zł, a wkład własny w wysokości 10 tys. zł zapewnia Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach, który zajmuje się realizacją tego projektu.

Konrad Kaptur



Zumba w radwanickim parku.

Wakacje w zmieszanym stylu



Fot. Archiwum Gminy Radwanice

Ćwiczenia w parku pod okiem instruktorek i dźwiękach energicznej muzyki. Amatorów zumbi w Radwanicach nie zabrakło, choć – jak widać – na razie głównie wśród pań.

Blisko 40 osób przyszło na pierwsze spotkanie wakacyjnej zumbi, które Gminny Ośrodek Kultury w Radwanicach zorganizował w tamtejszym parku.

Ponieważ zainteresowanie nowym tańcem było tak duże, zdecydowano że zajęcia będą się odbywać również w sali GOK-u, i to dwa razy w tygodniu. Popularności zumbie – mimo, iż wymyślono ją zaledwie 20 lat temu – może pozazdrościć

niejeden „stary” taneczny styl. Przypomnijmy tylko, że zumba to połączenie najgorętszych latynoskich rytmów, takich jak salsa, rumba, merengue, soca, mambo – z tańcem brzucha i hip-hopem, a wszystko z domieszką elementów wytrzymałościowych, jakich nie brak na siłowni. To fitness dla każdego, bez względu na wiek, i dobra zabawa.

(mb)



Fot. Archiwum Sołectwa Moskorzyn

Przewodniczący rady sołectwa Piotr Płaska i członkowie – Krystyna Jakubczyk, Danuta Lichocka oraz Marlena Jarosz – to ludzie głęboko oddani naszej wsi – twierdzi sołtys Edyta Pędzisz.

W Radwanicach rozegrano Turniej Tenisa Ziemnego.

Być jak Federer...

Finałowy mecz Turnieju odbył się na korcie przy Samorządowym Centrum Edukacji. Wzięli w nim udział zwycięzcy wcześniejszych eliminacji: Ireneusz Dachter i Sławomir Bartnicki. Zawodnicy przez dwie i pół godziny zawzięcie walczyli o zwycięstwo. Ostatecznie przypadło ono – wraz z Pucharem Wójta – Sławomirowi Bartnickiemu.

O takie samo trofeum walczyło sześciu zawodników w grupie młodzieżowej. Tu po rozgrywkach zwycięzcą został Mateusz Kołodziej, kolejne miejsca zdobyli Michał Dachter i Szymon Kopacki.

Tenis – popularny również dzięki telewizji, transmitującej turnieje z udziałem najlepszych zawodników na świecie, takich jak Roger Federer, Rafael Nadal czy Novak Djoković – ma w gminie Radwanice także wielu



Fot. Archiwum Gminy Radwanice

Szczęśliwi finaliści tenisowych zmagani

sympatyków. W samych eliminacjach wzięło udział 24 graczy.

Dodajmy, że puchary, statuetki i dyplomy dla uczestników ufundowała wójt Sabina Zawis. Organizatorem turnieju

byli pracujący na Orliku „Animatorzy”. Oni też są gospodarzami rozpoczętej 18 sierpnia ligi tenisa ziemnego dla mieszkańców gminy.

(mb)

Sukces Klubu Seniora.

Wygrali dla zdrowia

Drużyna Klubu Seniora z Radwanic zdobyła I miejsce w III Powiatowym Turnieju Seniorów „Dla zdrowia i radości”, który 9 sierpnia odbył się w Gaworzycach. Seniorzy swój udział w turnieju na pewno będą wspominać nie tylko jako rywalizację między drużynami, ale przede wszystkim jako fantastyczną zabawę.

(red)



Fot. Archiwum Gminy Radwanice

Szczęśliwi finaliści tenisowych zmagani

Konkurs Urzędu Marszałkowskiego rozstrzygnięty.

Moskorzyn – Piękna Wieś

Wśród laureatów konkursu pn. „Piękna Wieś Dolnośląska 2014” znalazło się jedno z sołectw gminy Polkowice. Mowa o Moskorzynie – niewielkiej, liczącej niespełna 500 mieszkańców wsi. W konkursowej kategorii Najpiękniejsza Wieś Moskorzyn otrzymał wyróżnienie jako szóste spośród dziesięciu nagrodzonych sołectw.

Jak się dowiedzieliśmy, mieszkańcy wzięli aktywny udział w przygotowaniach do tegorocznego konkursu. Na całkowitą ocenę komisji składały się cząstkowe oceny m.in. położenie krajobrazowe, inwestycje, życie

kulturalne oraz charytatywny wkład pracy mieszkańców. Te dwie ostatnie kategorie spotkały się z wielkim uznaniem ze strony komisji.

– Mieszkańcy posprząta-li wieś, komisji przedstawili walory kulturalne oraz środowiskowe Moskorzyna. Wspierał ich w tych przedsięwzięciach klub piłkarski Kłos Moskorzyn – przeczytaliśmy na stronie internetowej wsi. Sołtys Edyta Pędzisz zapewnia: – Mieszkańcy oddani są dobru swojej wsi i to jest bardzo ważne. Staramy się żyć jak jedna rodzina, dbamy o swoją wieś i troszczymy się o siebie.

Moskorzynianie biorą udział w akcjach sprzątania wsi, malowania ławek oraz witaczy, z uzbieranych składek kupując doposażenie do kościoła. Wspólnie z Wiejskim Ośrodkiem Kultury w Sobinie organizują kuligi, piczenie ziemniaka, Noc Świętojańska, występy chóru i wiele innych atrakcyjnych przedsięwzięć.

Jak widać, komisja konkursowa doceniła te starania. Nagrodą za wyróżnienie jest tysiąc złotych. Teraz mieszkańcy i rada sołectwa zastanowią się, na co je przeznaczyć.

(mb)

IMPREZY kulturalne

...gdzie warto być?

PAMIĘĆ MIEJSCA – WARSZTATY!

Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Kotli
 Data rozpoczęcia: 29.08.2014 10:00:00
 Data zakończenia: 31.08.2014 15:00:00
 Organizator: gmina Kotla
 Zapisy pod nr tel. 76 8318 382
 Udział w warsztatach jest bezpłatny.
 Więcej informacji: www.miedziowe.pl

III GŁOGOWSKA NOC ROCKOWA – GWIAZDA: TSA

Fosa Miejska w Głogowie
 Data rozpoczęcia: 29.08.2014 20:00:00
 Data zakończenia: 30.08.2014 02:00:00
 Organizator: Gmina Miejska Głogów,
 Miejski Ośrodek Kultury w Głogowie
 Zagrają:
 - CHMURA/Głogów,
 - ROŚLINA/Głogów,
 - THERMIT/Poznań
 (Laureat Publiczności XVII MAYDAY ROCK FESTIVAL)
 - MAKIJAŻ/Warszawa
 (Laureat Jury XVII MAYDAY ROCK FESTIVAL)
 GWIAZDA NOCY ROCKOWEJ - TSA

Wstęp wolny.
 Więcej informacji: www.miedziowe.pl

II LEGNICKI FESTIWAL KULTUR „KTO SIEDZI NA MIEDZI(-Y)?”

Dziedziniec Akademii Rycerskiej
 Data rozpoczęcia: 31.08.2014 15:00:00
 Data zakończenia: 31.08.2014 18:00:00
 Organizator: Legnickie Centrum Kultury

Na dziedzińcu Akademii Rycerskiej odbędą się występy zespołów folklorystycznych, prezentacje stoisk z rękodziełem oraz kulinariami. Będzie można poznać twórców ludowych, gawędziarzy i animatorów życia kulturalnego, wywodzących się z kręgu mniejszości narodowych i etnicznych. Ale najważniejsza będzie możliwość zobaczenia, kto siedzi na miedzi! To znaczy na miedzy...

Wstęp wolny.
 Więcej informacji: www.miedziowe.pl

12 FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ ERRANTIA MUSICA

26-28 września
 Kościół Św. Michała Archaniola w Polkowicach
 Więcej informacji: www.fmoik.pl

reklama

Wymarzona sylwetka w zasięgu ręki


Aquapark Polkowice – Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A. wciąż wzbogaca i urozmaica swoją ofertę. Od niedawna każdy, kto chciałby stosować właściwe nawyki żywieniowe, zadbać o zdrowie czy też poprawić własne samopoczucie może skorzystać z profesjonalnych porad dietetyka.

Codzienne zdrowe odżywianie się, to niewątpliwie podstawa dla prawidłowego funkcjonowania organizmu. Należy jednak pamiętać, że zakres zainteresowań tak istotnej gałęzi wiedzy jak dietetyka jest znacznie szerszy i nie sprowadza się jedynie do porad dotyczących samego żywienia. Specjalista w tej dziedzinie fachowo oceni dotychczasowy stan zdrowia pacjenta oraz wspomogę go w procesie leczenia niektórych chorób poprzez dobór odpowiednich składników odżywczych dla codziennego jadłospisu.

Osoby aktywne oraz wszyscy pragnący zrzucić kilka zbędnych kilogramów także mogą udać się po fachową poradę. Dowiedzą się bowiem nie tylko jak przyspieszyć proces modelowania sylwetki, lecz co najważniejsze, otrzymają instrukcje jak zrealizować taki zamiar w bezpieczny sposób. Również wegetarianie, osoby starsze czy dzieci ze względu na specyficzne potrzeby żywieniowe znajdą pozytywne wsparcie w gabinecie dietetyka.


Jednym słowem pogłębienie swojej orientacji w zakresie dietetyki jest znakomitym rozwiązaniem niemal dla każdego. Wszyscy zainteresowani poradą muszą uprzednio zarejestrować się w przychodni polkowickiego Aquaparku.

Specjalista dietetyk jest dostępny w środy w godzinach od 18.00 do 20.00 w gabinecie lekarskim. Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod numerem telefonu przychodni 76 746 27 11.



**PROFESJONALNE
PORADY
DIETETYKA**

Gabinet lekarski
w każdą środę miesiąca
w godzinach: 18⁰⁰ - 20⁰⁰
Obowiązuje rejestracja
w naszej Przychodni





Wychodząc na przeciw oczekiwaniom mieszkańców przedstawiamy informację w zakresie połączeń komunikacyjnych Powiatu Polkowickiego. Poniżej Polkowice ul. Młyńska, Dworzec Autobusowy Odjazdy

ODJAZDY

CZĘŚĆ 1

Kierunek	Godziny odjazdu
Lubin, Aleja Niepodległości-Centrum	00:35 4 Pd [GŁO] 05:35 3 d [GŁO] 07:29 3 D [GŁO] 07:31 3 Cd [GŁO] 14:31 4 Cd [GŁO] 16:15 4 Vd [GŁO]
Lubin, Aleja Niepodległości-Centrum przez BIEDRZYCHOWA	16:00 1 S [LBI] 17:20 1 S [LBI]
Chocianów, Oś. ul. Krótka przez NOWA WIEŚ LUBIŃSKA	06:00 1 E [LBI]
Chocianów, Oś. ul. Krótka przez PARCHÓW WIEŚ PĘTLA	14:45 1 R [LBI]
Chocianów, Oś. ul. Kolejowa przez PARCHÓW, WIEŚ PĘTLA	07:20 2 De [LBI] 08:00 2 S [LBI] 12:40 1 De [LBI] 15:30 1 S [LBI] 16:10 2 S [LBI] 17:20 2 Dm [LBI]
Chocianów, ul. Żymierskiego przez NOWA WIEŚ LUBIŃSKA	15:30 2 S [LBI]
Chocianów, ul. Krótka Oś. "Zacisze" przez PARCHÓW	6:50 Dd [JAN] 7:50 Dd [JAN] 9:45 Dd [JAN] 11:00 Dd [JAN] 12:15 Dd [JAN] 13:20 Dd [JAN] 14:30 Dd [JAN] 16:20 Dd [JAN]
Częstochowa, D.A. przez ŚRODA ŚLĄSKA, D.A.	8:30 3 Vdg <-> [GŁO]
Darłówko III, przez GŁOGÓW D.A.	21:48 4 PL5,6<-> [LEG]
Gaworzyce przez RADWANICE	07:30 1 D [GŁO] 10:50 1 D [GŁO] 14:50 1 S [GŁO] 16:10 1 D [GŁO]
Głogów, D.A.	01:12 2 an [GŁO] 11:47 2 S <-> [GŁO] 14:32 3 Vby [GŁO] 15:17 3 Cd [GŁO] 15:17 4 d<->[GŁO] 16:12 2 D<->[GŁO] 17:07 2 d [GŁO] 17:32 3Vb<->[GŁO] 19:52 2 Vb<-> 5-7 [GŁO] 21:30 2 Vdg<->[GŁO] 22:37 3 Vbhy [GŁO]
Głogów D.A. przez JAKUBÓW	09:00 3 D [GŁO] 12:00 2 D [GŁO] 13:40 2 Dm [GŁO] 18:20 3 Dm [GŁO]
Głogów, D.A. przez RUDNA ul. POLNA	11:15 3 Dm [GŁO]
Głogów, D.A. przez TARNÓWEK	10:15 2 D [GŁO] 15:10 2 D [GŁO]
Głogów, D.A. przez ŻUKÓW SKRZ	08:50 2 D [GŁO] 10:30 2 D [GŁO] 11:45 3 D [GŁO]
Gorzów Wlkp., D.A. przez ZIELONA GÓRA, D.A.	13:40 4 P<-> [GOR]
Jelenia Góra, D.A. przez LEGNICA, D.A.	14:05 2 Pbc <-> [KOŁ]
Jelenia Góra, D.A. przez LUBIN D.A. SKŁODOWSKIEJ	16:45 3 Pan [SŁU]
Kamienna Góra, D.A., przez WAŁBRZYCH, D.A.	16:14 3 b<-> [K.GÓ]
Karpacz, Biały Jar przez JELENIA GÓRA, D.A.	05:54 1 Vby [GŁO] 15:24 1 Vbhy [GŁO]
Karpacz, D.K. przez JELENIA GÓRA, D.A.	05:55 2 L [BYT]
Kielce, D.A. przez WROCŁAW ul. SUCHA	11:40 3 Pbn* [Z.GÓ]
Kłodzko, D.A. przez LEGNICA, D.A.	07:55 3 Vb<->[GŁO]
Kłodzko, D.A. przez WAŁBRZYCH, D.A.	05:13 3 <->pl2 [KŁO]
Kłodzko, D.A. przez WROCŁAW ul. SUCHA	01:37 3 PL6 <-> [KŁO]
Kołobrzeg, D.A./D.K. przez GORZÓW WLKP.	00:40 4 L6<->[WOŁ]
Kołobrzeg, D.A./D.K. przez ZIELONA GÓRA, D.A.	08:24 4 Pbc<-> [J.GÓ] 23:20 4 PR3 <->[GRYF]
Kołobrzeg, D.A./ D.K. przez SZCZECIN, D.A.	23:00 2 L<-> [WOŁ]
Kołobrzeg, D.A./D.K. przez ZIELONA GÓRA, ul. Wrocł. NŻ	10:05 3 pl <-> [POL]
Kudowa Zdrój przez WAŁBRZYCH, D.A.	09:10 2 P<->* [Z GÓ]
Kudowa Zdrój przez WROCŁAW, D.A.CENTRALNY	13:55 4 P<->[GOR]
LEGNICA IWASZK/BACZYŃS. przez Biedrzykowa	05:10 1 D [LBI] 06:15 1 D [LBI] 07:05 1 D [LBI] 08:20 1 D [LBI] 14:00 1 D [LBI] 15:15 1 D [LBI]

Kierunek	Godziny odjazdu
Legnica Szpital przez KARCZOWISKA	09:46 3 S <->[GŁO]
Legnica, D.A. przez KARCZOWISKA	12:46 3 D <->[GŁO]
Legnica, D.A.	03:45 3 PL <->[LEG]
Legnica, D.A. przez LUBIN D.A.SKŁODOWSKIEJ	04:55 3 PL7,1<->[LEG]
Leszno, D.A. przez GŁOGÓW	08:20 4 d [GŁO]
Lubań, D.A. przez CHOCIANÓW UL. ŻYMIERSKIEGO	07:22 1 d <->[GŁO]
Lubin, D.A. Skłodowskiej	06:40 2 S [LBI]
Lubin, D.A. Skłodowskiej przez GUZICE	06:30 1 D [LBI] 08:20 1 S [LBI] 14:50 2 S [LBI]
Lubin, D.A. Skłodowskiej przez SOBIN REMIZA	07:00 1 S [LBI] 13:55 1 S [LBI]
Polkowice, ul. K.B.Kominka	07:46 1 S [LBI]
Polkowice, ul. Młyńska D.A. przez P.DOLNE - CHOCIANOWSKA/ZAWILCOWA	07:25 1 S [LBI] 07:25 2 S [LBI]
Poznań, D.A. przez GŁOGÓW	06:22 4 Vd [GŁO]
Przemków przez CHOCIANÓW	10:25 D [EL], 16:25 D [EL]
Przemków przez SIEROSZOWICE	6:18 D [ZY] 8:30 D [ZY] 11:00 D [ZY] 12:50 D [ZY] 14:45 D [ZY] 15:00 3 S[GŁO] 16:10 3 D[GŁO] 17:07 D [ZY]
Przemków, Huta Osiedle przez SIEROSZOWICE	13:07 3 V6* <-> [GŁO] 19:47 3 Vd7*n [GŁO]
Przemysławice przez KRAKÓW, D.A.	23:40 2 PGN <-> [Z GÓ]
Rowy przez POZNAŃ D.A.	23:36 3 <->PL1 [KŁO]
Ślubice, D.A. przez ZIELONA GÓRA, D.A.	08:02 4 Pb<->5-1 [WROC]
Ślupsk, D.A. przez POZNAŃ, D.A.	11:05 3 Pan [J.GÓ]
Sucha Górna, ul. Sportowa	13:00 1 R [LBI] 13:55 1 S [LBI] 14:55 1 S [LBI] 16:15 1 S [LBI]
Sucha Górna, ul. Sportowa przez GUZICE	16:05 1 R [LBI] 16:15 1 S [LBI]
Sucha Górna, ul. Sportowa przez KAŻMIERZÓW, SKRZ.	07:35 1 S [LBI] 13:55 1 S [LBI]
Świnoujście, P.DW. przez NOWE MIASTECZKO	22:10 4 PL <->[LEG]
Świnoujście, P.DW. przez GORZÓW WIELKOPOLSKI, D.A.	21:28 3 PL5<->[KŁO]
Trzebnice Kościół przez SOBIN REMIZA	14:00 1 E [LBI] 22:00 2 D [LBI]
Ustka, PĘTLA przez POZNAŃ D.A.	11:05 3 Pani [J.GÓ]
Wałbrzych, D.A.	02:35 3 PG1 <->[GRYF]
Wałbrzych, D.A. przez LEGNICA, D.A.	10:54 4 Vb<->5-7 [GŁO]
Warszawa Zachodnia, D.A., przez LESZNO	22:37 4 Pan [GŁO]
Wrocław, D.A. Centralny	03:12 2 PL <->[WRO] 03:25 4 L1<-> [WOŁ]
Wrocław, D.A. Centralny przez LUBIN D.A. SKŁODOWSKIEJ	09:25 3 Pb<->*[Z GÓ] 13:25 4 Pam* [Z GÓ] 15:24 3 67de <-> [WRO] 17:35 4 Vb<->5-1 [WRO] 19:54 3 bm <-> [WRO]
Wrocław, D.A. Centralny przez ŚRODĘ ŚLĄSKA	05:48 3 Vd6* <-> [GŁO] 14:43 3 Vd7*n [GŁO] 18:23 3 PL <-> [GRYF] 19:00 1 dne7 [LBI]
Zakopane, D.A. przez WROCŁAW ul. SUCHA	05:15 4 Pdn* [Z GO]
Zielona Góra, D.A.	21:35 4 Pdm* [Z GO]
Zielona Góra, D.A. przez GŁOGÓW, D.A.	09:50 2 PGN <-> [PRZE] 09:55 3 b<-> [K.GÓ] 12:20 4 P<-> [Z GÓ]
Zielona Góra, D.A. przez NOWA SÓL, D.A.	10:02 4 67de<-> [WRO] 16:10 3 bm<-> [WRO] 17:31 4 Pb<->*[Z GÓ] 18:31 4 Pam* [Z GÓ] 19:00 4 Pbn<-> [KIE]
Żelazny Most II przez ŻUKÓW SKRZ	13:00 1 S [LBI] 14:00 1 S [LBI] 15:35 1 D [LBI]

Oznaczenia kursów:

<-> KURS PRZELOTOWY
1 - kursuje w poniedziałki
5,6 - kursuje w piątki i soboty
5-1 - kursuje od piątku do poniedziałku
5-7 - kursuje od piątku do niedzieli.
6* - kursuje w soboty od 1 października do 30 czerwca
6,7 - kursuje w soboty i niedziele
6 - kursuje w soboty
7 - kursuje w niedziele
7* kursuje w niedziele od 1 października do 30 czerwca
7,1 kursuje w niedziele i poniedziałek
a - nie kursuje 25.12 i 1 dz. Św. Wielkanocnych
b - nie kursuje 25.12, 01.01., i 1 dz. Św. Wielkanocnych
C - kursuje w soboty, niedziele i święta
c - od 15.04 - 30.09 kursuje codziennie w pozostałym okresie 6,7
D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
d - nie kursuje w dniu 1 I, pierwszy i drugi dzień świąt. Wielk. oraz w dniach 25 i 26.XII
E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt
e - nie kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych

g - nie kursuje 24.12
G1 - kursuje od 02 lipca do 30 sierpnia
h - nie kursuje 24.12 i Wielką Sobotę
L - kursuje w okresie letnich ferii
L1 - kursuje w okresie 01.07.-29.08.2012 w dni nieparzyste z wyjątkiem 31.07.2012 (dotyczy wyjazdu z Kłodzka)
L2 - kursuje w okresie 03.07.-30.08.2012 w dni nieparzyste (dotyczy wyjazdu z Rowów)
m - nie kursuje 24.12 i 31.12
n - nie kursuje 24.12, 31.12 i Wielką Sobotę
P - kurs pośpieszny
R - kursuje od poniedziałku do piątku tylko w ferie i wakacje
r - od 01.04 do 30.09. kursuje do Ustki w poz. okr. do Ślupska
R3 - kursuje od 02 lipca do 30 sierpnia
s - kursuje od 01.10. do 30.04
S - kursuje w dni nauki szkolnej
V - kurs przyspieszony
y - nie kursuje w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia
[BYT] - kurs firmy BYTÓW V
[KŁO] - kurs firmy KŁODZKO

Przewoźnicy ponoszą odpowiedzialność za zmiany w rozkładzie jazdy

[EL] - kurs firmy „EL-BUS”
[KOŁ] - kurs firmy KOŁOBRZEG II
[GŁO] - kurs firmy INTETRANS PKS S.A.
[LBI] - kurs firmy LUBIN SPÓŁKA AKCYJNA
[GRYF] - kurs firmy GRZYFICE
[LEG] - kurs firmy PKS „TRANS-POL” Sp. z o.o.
[JAN] - kurs firmy „JANTAR”
[SŁU] - kurs firmy SŁUPSK IV
[GOR] - kurs firmy PKS Gorzów WLKP.
[WOŁ] - kurs firmy WOŁÓW
[J.GÓ] - kurs firmy PKS JELENIA G. TOUR
[WRO] - kurs firmy WROCŁAW
[KAM] - kurs firmy KAMIEN POMORSKI
[WROC] - kurs firmy WROCŁAW DO
[KIE] - kurs firmy KIELCE IV
[Z GÓ] - kurs firmy Zielona Góra
[ZY] - kurs firmy Usługi Transportowe Piotr Zych
 * - obsługuje PKS Zielona Góra Sp. z o.o. ul. Jana Kolna 2a 65-014 Zielona Góra



Koncerty, turnieje, zabawy. Lista atrakcji podczas tegorocznej Watry Łemkowskiej na obczyźnie była imponująca. Wszyscy świetnie się bawili. – Nie wyobrażamy sobie, aby nas tutaj nie było – mówiła większość uczestników tego wyjątkowego wydarzenia.

Tak kultywuje się tradycję w Michałowie

Watra jest wspomnieniem Akcji „Wisła”, związanej z przesiedleniem ponad 140 tysięcy osób. Na polanie w Michałowie wspominają oni historię i mają jedną z niewielu okazji zobaczenia się z bliskimi. Watra to dla Łemków rozproszonych po całym świecie wielkie wydarzenie. – Z pewnością jest to najważniejsza impreza, jaką organizujemy w ciągu roku – podkreśla Andrzej Kopczka, prezes Stowarzyszenia Łemków w Legnicy, które od początku lat dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku zajmuje się organizacją Watry. Sam Festiwal Kultury Łemkowskiej ma historię dłuższą, ale wcześniej nie był realizowany z tak dużym rozmachem.

Watra tradycyjnie rozpoczęła się od złożenia wiązanek kwiatów przed głazem upamiętniającym Akcję „Wisła”. Potem rozpalenia tradycyjnego ogniska, czyli Watry, dokonał, jak nakazuje kultywowany od wielu lat zwyczaj, najstarszy mieszkaniec Michałowa Michał Chabura.

– To dla mnie ważny moment, na który czekam cały rok. Przejąłem ten obowiązek po moim poprzedniku i wykonuję go z wielką dumą – przyznaje pan Michał.

Gdy Watra już zapłonęła, Łemkowie, którzy przybyli do Michałowa, zaśpiewali hymn Narodowej Republiki Łemkowskiej. Potem przyszedł czas na

okolicznościowe przemówienia zaproszonych gości. Gdy te wybrzmiały, na scenie rozpoczęły się występy zespołów. Przekrój artystów występujących na scenie był bardzo szeroki, bo z roku na rok Watra staje się wydarzeniem ważnym nie tylko ze względu na kultywowanie tradycji łemkowskich, ale także z uwagi na fakt, że w ramach festiwalu prezentuje się wiele interesujących zespołów, które oferują ciekawą muzykę. Poza koncertami odbyły się także warsztaty teatralne dla dzieci, turnieje, zabawy oraz wiele innych ciekawych wydarzeń. Ta różnorodność to jeden z wielu powodów sprawiających, że rokrocznie na Watrę przyjeżdża wiele osób z różnych rejonów Polski, a także spoza jej granic.

– Przyjeżdżamy tutaj rokrocznie. Mieszkamy niedaleko i jesteśmy dumne z tego, że jesteśmy Łemkami. Pielęgnowujemy nasze tradycje i zamierzamy wychować w przyszłości nasze dzieci w ich poszanowaniu – mówiły nam napotkane podczas rozbijania namiotów na polanie w Michałowie dziewczęta.

Watra to festiwal, który z roku na rok się rozwija. Przez to staje się coraz bardziej atrakcyjny dla młodych ludzi, którzy chętnie przyjeżdżają do Michałowa. Z pewnością wielu z nich jeszcze tu wróci.

Konrad Kaptur



Tradycyjnie Watra rozpoczęła się od złożenia kwiatów pod pomnikiem upamiętniającym Akcję „Wisła”.



Występy łemkowskich zespołów to jedna z głównych atrakcji Watry.



Rokrocznie na Watrę przyjeżdża wielu oficjeli.



Fot. Archiwum redakcji

Starosta Polkowicki Marek Tramś serdecznie zaprasza mieszkańców powiatu polkowickiego do udziału w konkursie „Moje ścieżki rowerowe”.

Moje ścieżki rowerowe

Słoneczna pogoda i okres wakacji to doskonały czas na wycieczki rowerowe. Wszystko co potrzebne do organizacji to rower, dobry plan i pomysł na różne trasy. Każdy z nas może stworzyć własną i niepowtarzalną wycieczkę i wziąć udział w konkursie. Trasa powinna prezentować wybrane przez autora elementy warte odwiedzenia np. pomniki przyrody, ciekawe miejsca historyczne, miejsca wypoczynku itp. Zachęcamy wszystkich naszych mieszkańców, dzieci, młodzież,

studentów, rodziny, grupy przyjaciół, seniorów do odkrywania atrakcyjnych zakątków i perełek powiatu. Trasa rowerowa nie może być krótsza niż 10 km i nie dłuższa niż 35 km, a swoim zasięgiem obejmować obszar powiatu polkowickiego. Prace na konkurs powinny być przygotowane w formie elektronicznej np. filmy, fotorelacje, prezentacje multimedialne i dostarczone do 19 września 2014 r. do siedziby Starostwa Powiatowego w Polkowicach.

Dla zwycięzców Starosta Polkowicki ufunduje atrakcyjne nagrody rzeczowe. Szczegóły i regulamin konkursu dostępne są pod adresem <http://powiatpolkowicki.pl/narowery>

Przypominamy, że w siedzibie Starostwa w Polkowicach można jeszcze odebrać bezpłatne egzemplarze „Mapy turystyczno-przyrodniczej powiatu polkowickiego”.

(red)

Jedność

Informator Związku Gmin Zagłębia Miedziowego

„Jedność” jest jedynym pismem w naszym regionie, które swoim zasięgiem i treścią obejmuje teren całego Związku Gmin Zagłębia Miedziowego. Prezentujemy na naszych łamach przede wszystkim gminy, które chcą pokazać dokonania swoich samorządów. Dzięki temu mieszkańcy Radwanic mogą na przykład poznać inwestycje Jerzmanowej – i odwrotnie. Opisywane przez nas przedsięwzięcia są również przykładem wspólnych

działań na rzecz społeczności i tworzenia lepszych warunków życia.

Tylko w naszym miesięczniku mogą Państwo przeczytać o sukcesach grup i pojedynczych osób – mieszkańców ośmiu gmin z dwóch powiatów: polkowickiego i głogowskiego.

Zgodnie z tytułem, hołdujemy zasadzie jedności, którą Henry Ford, twórca znanego koncernu motocyklowego, tak trafnie opisał mówiąc, że „połączenie sił to początek, pozostanie razem to postęp, wspólna praca to sukces”.

„Jedność” jest doskonałym miejscem, w którym mogą zareklamować swoją działalność lokalni przedsiębiorcy. Nie tylko ci „duzi”, ale również ci prowadzący mały sklep, zakład fryzjerski lub warsztat samochodowy. Dzięki naszej gazecie informacja o Waszych firmach

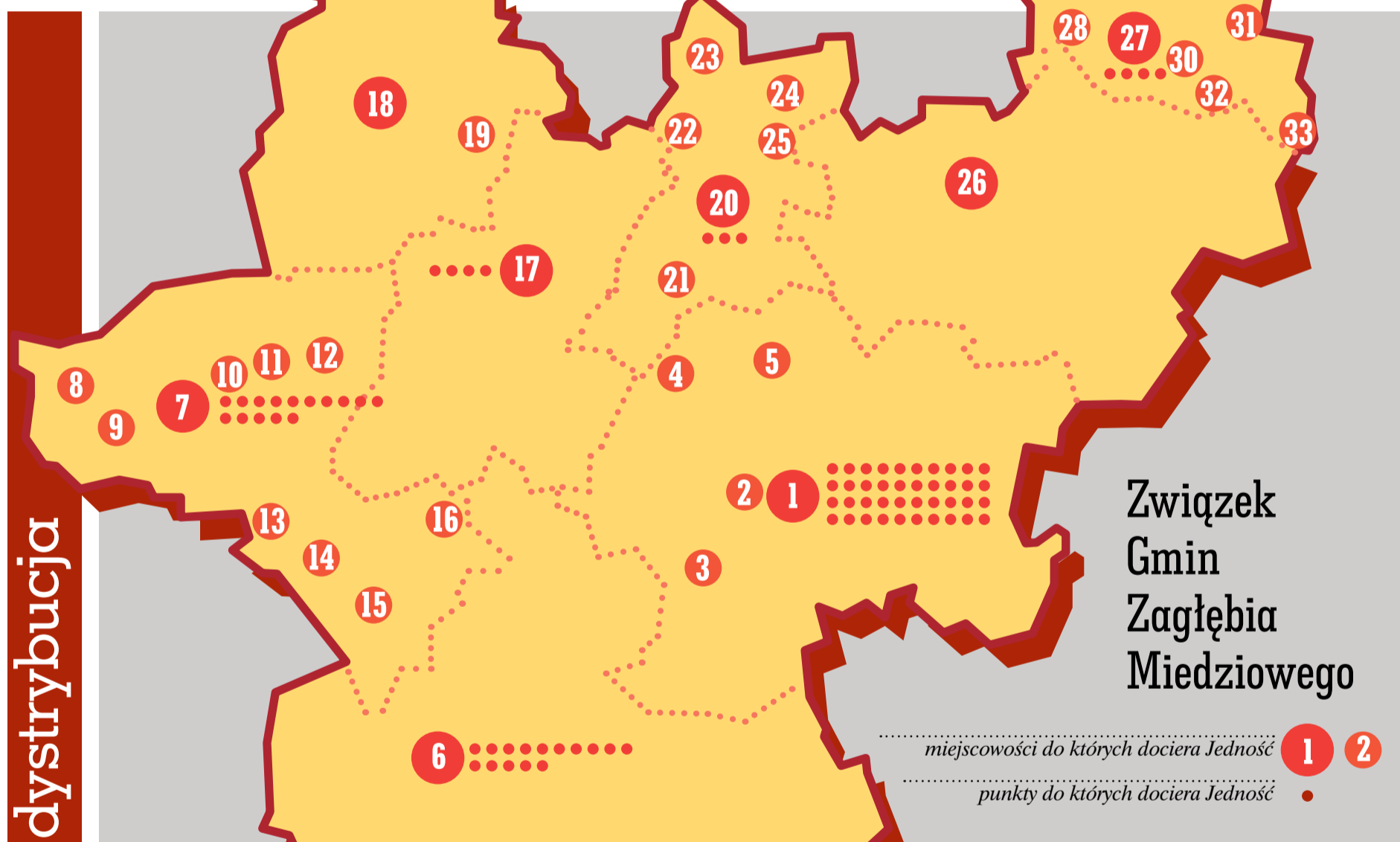
trafi do mieszkańców innych miejscowości i sąsiednich gmin.

Redakcja „Jedności” dokłada starań, by publikowane materiały były dobrze przygotowane nie tylko pod względem dziennikarskim ale i edytorskim. Między innymi dlatego gazeta w całości jest drukowana w kolorze. I co niemniej ważne: jest bezpłatna.

Co miesiąc nasze piśmi

można spotkać w najbardziej prestiżowych miejscach Polkowic, Chocianowa i Przemkowa oraz gmin Gaworzyce, Jerzmanowa, Pęcław, Radwanice i Grębocice. Dostępne jest w starostwie, urzędach gmin, przychodniach i ośrodkach kultury ale również w hipermarketach i małych osiedlowych sklepach.

Zapraszamy do „Jedności”!



dystybuacja

Związek Gmin Zagłębia Miedziowego

miejscowości do których dociera Jedność

punkty do których dociera Jedność

- 1 Polkowice (40 punktów)
- 2 Polkowice Dolne
- 3 Sobin
- 4 Sucha Górna
- 5 Kazimierzowa
- 6 Chocianów (15 punktów)
- 7 Przemków (15 punktów)
- 8 Karpie
- 9 Szklarki
- 10 Łężce
- 11 Ostaszów

- 12 Krępa
- 13 Wilkocin
- 14 Wysoka
- 15 Jakubowo Lubińskie
- 16 Jędrzychówek
- 17 Radwanice (4 punkty)
- 18 Gaworzyce

- 19 Kłobuczyn
- 20 Jerzmanowa (3 punkty)
- 21 Potoczek
- 22 Łagoszów Mały

- 22 Kurowice
- 23 Jaczów
- 24 Smardzów
- 26 Grębocice
- 27 Pęcław (4 punkty)
- 28 Białoleka
- 29 Drogłowice
- 30 Wierzchnia
- 31 Wietszyce
- 32 Piersna
- 33 Leszkowice

zawsze w ostatnim tygodniu miesiąca